

# بطريرك المدينة المقدسة يلتقي بالبابا فرنسيس ويطلق مبادرة وساطة لحل الصراع الروسي الأوكراني

الفاتيكان، ٢٩-٩-٢٠٢٣

أخذ غبطة البطريرك ثيوفيلوس الثالث، بطريرك القدس وسائر أعمال فلسطين والأردن، خطوة هامة نحو تعزيز الحوار والمصالحة في النزاع المستمر بين روسيا وأوكرانيا. ذلك جاء خلال زيارته الحالية إلى الفاتيكان، حيث سيشارك غبطته في حفل تنصيب البطريرك اللاتيني في القدس، بيير باتيستا بيتسابالا، برتبة "كاردينال" في الكنيسة الكاثوليكية. والتقى غبطة البطريرك ثيوفيلوس الثالث بالبابا فرنسيس، حيث أعلن عن مبادرة من بطريركية الروم الأرثوذكس المقدسية للوساطة بهدف بدء حوار جديد يهدف إلى وضع حد للمعاناة وتعزيز عملية علاج الجروح داخل الأسرة الأرثوذكسية في روسيا وأوكرانيا.

وفي تصريحاته أكد البطريرك ثيوفيلوس على أهمية وحدة المسيحيين، مشيرًا إلى أن بطريركية الروم الأرثوذكس المقدسية، بوصفها أم الكنائس جميعها، تسلط الضوء على ملف وحدة المسيحيين الذي يشكل شعورًا بالقلق لدى كل الكنائس في جميع أنحاء العالم. وعبر عن مدى التأثير السلبي العميق الذي يسببه استمرار النزاع الروسي الأوكراني، ليس فقط على المسيحيين الأرثوذكسين بل وعلى مجتمع المسيحيين العالمي بأسره.

تأتي هذه المبادرة انطلاقًا من تاريخ بطريركية الروم الأرثوذكس المقدسية الغني بالخبرة والجهود في مجال المصالحة، وتسعى لمعالجة التحديات التي يثيرها الانقسام العميق والجروح الناجمة عن هذا الصراع. وأكد غبطة البطريرك أن بطريركية القدس تنظر بجديه لهذه المبادرة نظرًا لمهمتها الروحية للحوار والمصالحة، ومتبينة عبارة القديس بولس: "المسيح هو سلامنا".

كما أثنى غبطة البطريرك على تفاني البطريرك بيتسابالا في الحفاظ على الوجود المسيحي في المنطقة وتحدث عن التحديات التي تواجه المسيحيين والتراث المسيحي في الأرض المقدسة، ولا سيما المخاطر الناجمة عن مجموعات اليمين الاسرائيلي المتطرف وتقويضها للمنهج

لترتيبات "الوضع الراهن" المعروفة أيضًا باسم "الستاتيكو"، ومحاولات هذه المجموعات تغيير طابع المنطقة متعددة الأعراق والثقافات والديانات. وأشار غبطته إلى أن "جرائم الكراهية، والاستحواذ على الممتلكات بطرق غير الشرعية، وتدنيس المواقع المسيحية، والضغط المتزايد على الكنائس يشكلون تهديدًا كبيرًا للوجود المسيحي".

وقدم غبطة البطريرك ثيوفيلوس الشكر والتقدير لدعم صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين ووصايته على المقدسات وجهوده في الحفاظ على الهوية المسيحية والإسلامية في القدس وسط هذه التحديات.

وأختتم غبطة البطريرك ثيوفيلوس اجتماعه مع البابا فرنسيس بالتأكيد على أن الرحلة نحو الحوار والمصالحة تعتبر تحديًا بالغ الصعوبة، ولكن بطريركية القدس على اتم الاستعداد وبكل وسيلة قد تُسهم في إنهاء الصراع والمعاناة.

وتأتي هذه الخطوة الهامة من بطريرك القدس في سياق دور الكنيسة في تعزيز الحوار والسلام بين الشعوب. وإن مبادرته هذه تعكس أهمية القاعدة الروحية للسعي لإيجاد حلول دبلوماسية ومصالحة في وجه التحديات الراهنة، وهي رسالة إلى العالم بأن السلام يشكل هدفًا عظيمًا يجب تحقيقه.

خطاب غبطة البطريرك كان كالآتي:

*"Your Holiness,*

*We bring you greetings from our fellow Heads of the Churches of the Holy Land and the blessing of the Holy Tomb of our Lord Jesus Christ.*

*We rejoice in the elevation of our brother Patriarch Pizzaballa to the Sacred College of Cardinals, and we assure you of the prayers and support of the Heads of the Churches of the Holy Land and of the Christian communities.*

*As the Custos of the Holy Land and now as Latin Patriarch, he has been steadfast in his pastoral zeal for the Christian presence in our region, and resolute in opposition to all those forces that seek to undermine the integrity of the*

*Christian character of Jerusalem and the Holy Land.*

*As Your Holiness is well aware, we face deepening challenges and difficulties. While the majority of Jews, Christians, and Muslims in the Holy Land recognise the multi-ethnic, multi-cultural, and multi-religious reality of our region, in recent years we have seen the rise of Israeli radical groups that are working systematically to undermine the legitimate "Status Quo" and to reshape our common life. Hate crimes, the underhanded and illegal acquisition of historically Christian properties in strategic locations, vandalism and desecration of church buildings and holy places, and increasing pressure at various levels are evidence of the single greatest danger to our life that we face.*

*Patriarch Pizzaballa has been, and continues to be, a strong presence and voice in opposition to all this, and he has been responsible over the years in building trust and effective co-operation between our two Brotherhoods so that we may speak and act with a united voice.*

*We are united and steadfast in routing out this existential danger, and are encouraged by the multitude of support that we are experiencing in particular through the Hashemite Custodianship of the Holy Sites.*

*We are appreciative to you, Your Holiness, for your ongoing support of a vital and vibrant Christian presence in the Middle East. May God continue to bless you, and may God bless all the peoples of our beloved Holy Land.*

*As the Mother of all the Churches, the Rum Orthodox Patriarchate of Jerusalem has a special concern for the unity of Christians generally, and especially of the Orthodox Churches around the world. The ongoing conflict between Russia and Ukraine, and the threat of schism in the body of the Orthodox Church, are matters of deep pain and difficulty not just for Orthodox Christians, but for the entire*

*Christian world and for all people of good will.*

*In our life and witness in the Holy Land, we seek continually for reconciliation and peace. We have come to understand over centuries that true dialogue is the only way to effective reconciliation and lasting peace, and this has been our constant commitment.*

*It is in this spirit and mindfulness that we extend the hand and effort of the Patriarchate of Jerusalem to our sisters and brothers in Ukraine and Russia, to mediate and do all that we can to initiate a dialogue that may lead to an end to suffering and to a healing within the Orthodox family.*

*This work will not be easy. The divisions that have occurred over the decades are deep. The wounds of conflict will take time to heal. And trust, once broken, is hard to restore.*

*But the Patriarchate of Jerusalem, that was built upon the redeeming blood of Lord Jesus Christ, understands all this. Our life down the generations has been forged in the same crucible. We are strangers neither to conflict nor to the new life that is possible beyond it. As Saint Paul reminds us in the Letter to the Ephesians*

*Christ is our peace; in his flesh he has made both into one and has broken down the dividing wall, that is, the hostility between us...that he might create in himself one new humanity in place of the two, thus making peace, and might reconcile both to God in one body through the cross, thus putting to death that hostility through it (Eph. 14-16).*

*The journey in dialogue to reconciliation is our spiritual mission, and this is our wish for the Church and the peoples of Ukraine and of Russia. We stand ready to assist in any way that we can to help bring an end to conflict and suffering."*



Photo Credit: Vatican Media



Photo Credit: Vatican Media



Photo Credit: Vatican Media



Photo Credit: Vatican Media



Photo Credit: Vatican Media